

## **Bibliographie sélective du tanka québécois**

### **1922**

LORANGER, Jean-Aubert. *Poèmes*, Montréal, L. Ad. Morissette, 1922, 112 p. [Repris dans *Les Atmosphères : suivi de Poèmes* (Montréal, HMH, 1970; Québec, Nota Bene, 2004; Montréal, Alias, 2019) et dans *Les Atmosphères : poèmes et autres textes* » (Paris, La Différence, 1992)].

### **1938**

GANDOLPHE DE NEUVILLE, Renée. *Pétales envolés : suite de haïkai et de tanka*, Paris, Hazan, 1938, 59 p.

### **1940**

GANDOLPHE DE NEUVILLE, Renée. *Sur la natte de riz*, Arcachon [France], Lucien Pinneberg, 1940, 78 p.

### **1942**

GANDOLPHE DE NEUVILLE, Renée. *Et...un shamisen chantait...*, Arcachon [France], Lucien Pinneberg, 1942, 114 p.

### **1990**

DUHAIME, André. *Traces d'hier, avec six dessins de Réal Calder*, Saint-Lambert [Québec], Du Noroît, 1990, 59 p. (Coll. L'instant d'après). ISBN 978-2890182096. [Repris dans *D'hier et de toujours*, Ottawa, David, 2003, 102 p. (Voix intérieures) ISBN 978-2-89697-012-2

### **1993**

BRAULT, Jacques et Robert MELANÇON. *Au petit matin*, Montréal, Hexagone, 1993, 58 p. ISBN 978-2-89006-489-8

### **2003**

BELLEAU, Janick. *Humeur - haïku & tanka = Sensibility = Alma*, Montréal, Carte blanche, 2003, 94 p. ISBN 978-2-89590-027-2

### **2006**

DESCHÊNES Dominic et Marie SUNAHARA. *D'ambre et de fleurs = Kohaku to hana to : renga*, Sainte-Foy [Québec], Du Sablier, 2006, 76 p. ISBN 978-2-9808260-2-3

SIMON, Patrick. *À deux pas de moi, haïku & tanka*, préface d'André Duhaime, illustrations de Marlen Guérin, Bradenton [Floride], Mille poètes, 2006, 100p. ISBN 978-0-9791-0471-8

**2007**

LEBEL, Carol. *Le temps nous échappe, le temps nous reprend, haïkus & tankas*, Chicoutimi [Québec], A.Z., 2007, 84 p. ISBN 978-2-9800108-3-5

**2008**

SIMON, Patrick. *Tout proche de moi : tanka*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2008, 108 p. ISBN 978-2981077004

**2009**

DORVAL, Jean. *Entre deux instants : tanka*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2009, 82 p. ISBN 978-2981077035

DUHAIME, André. *Séjours*, Montréal, Christian Feuillette, 2009, 97 p. ISBN 978-2-92343824-5

MONTREUIL, Mike et Luce PELLETIER. *Lundi matin-- rêver de la mer : 100 tan-renga*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2009, 66 p. ISBN 978-2-981077042

**2010**

BELLEAU, Janick. *D'âmes et d'ailes = Of souls and wings*, précédé d'un historique « Du tanka féminin depuis le IX<sup>e</sup> siècle », Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2010, 151 p. ISBN 978-2981077059

COUTU-RADMORE, Claudia. *Your Hands Discover Me = Tes mains me découvrent*, traduit de l'anglais par Mike Montreuil, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2010, 47 p. ISBN 978-2981077080

SIMON, Patrick, sous la dir. de. *Anthologie du tanka francophone*, Laval, [Québec], Éditions du tanka francophone, 2010, 123 p. ISBN 978-2981077066

GONFALONE Martine & SIMON Patrick, *Mots de l'entre deux, renga*, Éditions du tanka francophone, ISBN 978-2981077073

**2011**

BELLEAU, Janick. *T'aimer, voyager = To love you, to travel*, illustrations de Claire Dufresne, Montréal, Ming, 2011, 76 p. ISBN 978-2-9812573-0-7

DORVAL, Jean. *Crayon, vélo, papillon : tanka et prose poétique*, Mascouche [Québec], Éditions du tanka francophone, 2011, 78 p. ISBN 978-2923829012

DUHAIME, André, et Hélène LECLERC, sous la dir. de. *J'Amour, tankas*, Québec, Cornac, 2011, 52 p. ISBN 978-2895291725

## 2012

BEAUDRY, Micheline. *Comme une étoile filante = Like a shooting star = Nagareboshi no youna*, traduction de Mike Montreuil, Carleton Place [Ontario], Bondi Studio, 2012, 83 p. ISBN 978-0-9866693-9-2

BERGER, Maxianne et Mike MONTREUIL, sous la dir. de. *Anthologie : L'estuaire entre nos doutes : tankas de chez nous 2012*, illustrations de Line Michaud, Ottawa, Des petits nuages, 2012, 54 p. ISBN 978-0986966910

CARTER, Terry Ann. *Hallelujah : haiku, senryu, tanka*, traduction de Mike Montreuil, Ottawa, Buschekbooks, 2012, 95 p. ISBN 978-1-894543-73-6

VÉZINA, André. *Des chaussettes neuves : tanka*, Éditions du tanka francophone, Mascouche [Québec], 112 p. ISBN 978-2-923829-04-3

## 2013

BERGER, Maxianne et Mike MONTREUIL, sous la dir. de. *Nuages d'octobre, anthologie de tankas 2013*, Ottawa, Des petits nuages, 2013, 88 p. ISBN 978-0-9869669-6-5

## 2014

BERGER, Maxianne. *Un renard roux = A red fox*, Ottawa, Des petits nuages, 2014, 90 p. ISBN 978-0-9921097-5-2

BERGERON, Claire. *Impermanence*, Mascouche [Québec], Éditions du tanka francophone, 2014, 89 p. ISBN 978-2-923829-12-8

DORVAL, Jean. *Soleil levain : haiku et tanka = Leavening Sun, haiku and tanka*, traduction de Maxianne Berger, Mascouche [Québec], Éditions du tanka francophone, 2014, 89 p. ISBN 978-2-923829-14-2

IRUBETAGOYENA, Jean, sous la dir. de. *Répertoire des mots de saisons, Europe francophone et Québec*, Boucherville [Québec], Éditions du tanka francophone, 2014, 269 p. ISBN 978-2-923829-17-3

SIMON, Patrick. *Le murmure des pins : tankas*, Boucherville [Québec], Éditions du tanka francophone, 2014, 44 p. ISBN 978-2-923829-11-1

**2015**

SIMON, Patrick, sous la dir. de. *2ème Anthologie du tanka francophone*, Boucherville [Québec], Éditions du tanka francophone, 2015, 118 p. ISBN 978-2-923829-18-0

**2016**

AUBÉ, Micheline, et autres. *D'un continent à l'autre : 100 tanka : printemps, été, automne, hiver, amour, faits sociétaux*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2016, 73 p. ISBN 978-2-923829-22-7

**2017**

BELLEAU, Janick Belleau et Danièle Duteil. *De Villes en Rives : tankas*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2017, 77 p. ISBN 978-2-9238-29-28-9

DUTEIL, Danièle et Patrick SIMON, sous la dir. de. *Collectif tanka-prose et haïbun*, en collaboration avec l'Association francophone de haïbun, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2017, 75 p. ISBN 978-2-923829-30-2

**2018**

MINGUEZ, Francine. *Tant qu'à t'aimer si fort... : récit poétique*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2018, 57 p. (Pavillon de minuit). ISBN 978-2-923829-35-7

SIMON, Patrick, sous la dir. de. *La disparition... : tankas sans e, collectif de poètes francophones*, Laval [Québec], Éditions du tanka francophone, 2018, 102 p. ISBN 978-2-923829-37-1

SIMON, Patrick, sous la dir. de. *Rallumer les étoiles : poésie symboliste : tanka et tanka-prose*, Montréal, Éditions du tanka francophone, 2019, 104 p. ISBN 978-2-923829-39-5

**2019**

AUBÉ, Micheline, Claire BERGERON et André VÉZINA. *Un pygargue aux aguets*, Montréal, Éditions du tanka francophone, 2019. ISBN 978-2-923829-45-6

BELLEAU Janick, *Pour l'amour de l'autre – tankas et haïkus*, Éditions Pippa, ISBN : 978-2-37679-020-4

FERRARI, Florence et Patrick SIMON. *À l'orient des rêves : poésie brève spirituelle*, Montréal, Éditions du tanka francophone, 2019, 48 p. ISBN 978-2-923829-38-8

SIMON Patrick, sous la dir., *Rallumer les étoiles*, Éditions du Tanka Francophone, ISBN 978-2-923829-39-5

## 2020

DUTEIL, Danièle et Patrick SIMON, sous la dir. de. *Autour de Proust, Tanka-Proust et Haïbun-Proust*, avec la coll. de l'Association francophone des auteurs de haïbun, Montréal, Éditions du tanka francophone, 2020, 168 p. ISBN : 978-2-923829-50-0

MINGUEZ Francine, *Tant qu'à t'aimer si fort...*, récit poétique, Éditions du Tanka Francophone, 2020. ISBN 978-2-923829-35-7

SIMON, Patrick, sous la dir. de. *Anthologie francophone de renga*, Montréal, Éditions du tanka francophone, 2020, 266 p. ISBN : 978-2-923829-48-7